

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie
Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet
Руководство - Энергоэффективность / Käsiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																																																																																																																																																																																																																																																																									
S	FABER		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche promotion, according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productcertificaat volgens 65/2014	Informações sobre la ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Oppløppler i produktinformasjonsblad et enligt 65/2014	Opplýsingar þá produktkort í 65/2014	Tietoku tuotetuodista asiakkeen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с 65/2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija marķējuma saskaņā ar 65/2014																																																																																																																																																																																																																																																																									
M	305.0665.357	P2222	S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantottijajan nimi	Leverandörens namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums																																																																																																																																																																																																																																																																								
			M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificação do modelo	Identifikationsnummer van het model	Identificação do modelo	Modelbeteckning	Modelbeteckning	Tavarantottijajan tunnusluku	Modelidentifikation	Идентификация модели	Modell identifitseerimine	Modeļa identifikācija																																																																																																																																																																																																																																																																							
AEChood	74,9	kWh/a	AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarkijks energieverbruik	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuolien energinkulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление энергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš																																																																																																																																																																																																																																																																								
EEC	B		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkategorie	Energie-efficiëntieklasse	Classe de eficiência energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklass	Energieeffektivitetsklass	Energiehögteffektivitetsklass	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																								
FDEhood	21.1		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Energie-efficiëntie-efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Flödesdynamisk effektivitet	Virtausuuden tehonluokka	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeldukindinamika tõhusus	Sķidrums dinamikā efektivitāte																																																																																																																																																																																																																																																																								
FDEChood	21.1		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Classe de eficiência fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Födesdynamisk effektivitetsklass	Födesdynamisk effektivitetsklass	Virtausuuden tehonluokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeldukindinamika tõhususe klass	Sķidrums dinamikā efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																								
FDEC	C		LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotekohuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustus tõhusus	Apgaismuma efektivitāte																																																																																																																																																																																																																																																																								
LEChood	67	lux/Watt	LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Classe de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotekohuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustus tõhususe klass	Apgaismuma efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																								
GFChood	65,1	%	GFChood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Verfittingssefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfiltreringseffektivitet	Fettfiltreringseffektivitet	Reivastuspuhtaus erotteluaste	Fettfiltreringseffektivitet	Зернистость фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtrēšanas efektivitāte																																																																																																																																																																																																																																																																								
GFChood	65,1	%	GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Verfittingssefficiëntieklasse	Classe de eficiencia de filtración de grasa	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfiltreringseffektivitetsklasse	Fettfiltreringseffektivitetsklasse	Reivastuspuhtaus erotteluaste	Fettfiltreringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Tauku filtrēšanas efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																								
GFEC	D		Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde vid minsta hastighet	Luftflöde vid minsta hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftströmsvärde vid minimumshastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu minimumkiiruse	Minimālās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																								
Qmin	280	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöde vid maxihastighet	Luftflöde vid maxihastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftströmsvärde vid maksimumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksimumkiiruse	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																								
Qmax	540	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei intensiver Geschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiteitsnivea	Flujo de aire a velocidad intensiva	Fluxo de ar na regulação de velocidade intensiva	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftflöde vid intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytettyä nopeudella	Luftströmsvärde vid intensiv hastighet	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiiruse	Pālelinātās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																								
Qboost	620	m3/h	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada em ar a velocidade mínima	Potência sonora ponderada A em ar na regulação de velocidade mínima	Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid minsta hastighet	Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid minsta hastighet	Akustisk A-veid lyfdeffektutsläpp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Oukuhäute akustiline A-kaalutud hõlvemõõsu emissioon minimumkiiruse	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas judaus emisija minimālajā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																																								
SPEmin	64	dBa	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada em ar a velocidade máxima	Potência sonora ponderada A em ar na regulação de velocidade máxima	Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid maxihastighet	Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid maxihastighet	Akustisk A-veid lyfdeffektutsläpp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Oukuhäute akustiline A-kaalutud hõlvemõõsu emissioon maksimumkiiruse	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas judaus emisija maksimālajā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																																								
SPEmax	64	dBa	SPBoost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei intensiver Geschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensiteitsnivea	Emissão de potencia acústica A ponderada em ar a velocidade intensiva	Potência sonora ponderada A em ar com velocidade intensiva	Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid intensiv hastighet	Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lyfdeffektutsläpp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytettyä nopeudella	Звукоизлучение А при наибольшей скорости воздушного потока	Oukuhäute akustiline A-kaalutud hõlvemõõsu emissioon intensiivkiiruse	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas judaus emisija paaugstinātājā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																																								
PO	0,49	Watt	P0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-by	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektforbrukning i tilstand	Effektforbrukning i tilstand	Ernerginkulutus tavassa tilassa	Energiforbrug i slukket tilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toetavate oledrežiimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā																																																																																																																																																																																																																																																																								
Ps	N/A	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode standby	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bysystem	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektforbrukning i tilstand	Effektforbrukning i tilstand	Ernerginkulutus tavassa tilassa	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toetavate oledrežiimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā																																																																																																																																																																																																																																																																								
PI	1,2		PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tillegsuppligninger enligt 66/2014	Ekstraopplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetusten (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisetaevast vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																																																																																																																																																																																																																																																																								
F	69,2		F	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitkremens	Tijdstoenamecoefficient	Coeficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskertoin	Tidsforøgelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika pālelāšanās faktors																																																																																																																																																																																																																																																																								
EElhood	341,0	m3/h	EElhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatehokkuusindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss																																																																																																																																																																																																																																																																								
Qbep	369	Pa	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdrukt op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mejor eficiencia	Débito de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmngde ved punkt for beste virkningsgrad	Mittu ilmavirta paineestaan tehonluokassa	Mått luftström i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu vooluhulk parima tõhususe punkti	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																																																																								
Pbep	166,0	W	Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mejor eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck vid punkt for beste virkningsgrad	Mittu ilmavirta paineestaan tehonluokassa	Mått lufttryck i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhuringi parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																																																																								
WL	3,0	W	Qmax	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtdruk	Flujo de aire máximo	Débito de ar máximo	Maximatt luftflöde	Høyeste luftgjenomsstrømming	Suurin ilmavirta	Maksimaal luftström	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālā gaisa plūsma																																																																																																																																																																																																																																																																								
Emiddle	200	lux	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée au meilleur point d'efficacité	Gemeinsame elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de mejor eficiencia	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Mått elektrisk ingangseffekt på det optimale driftspunkt	Mittu sähköntuotto tehonluokassa	Mått elektrisk ingangseffekt på det optimale driftspunkt	Подача электропитания, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektri võimsus parima tõhususe punkti	Izmērītā elektriskā jauda visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																																																																								
Lwa	64	dBa	WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Mærkeeffekt til belysningsystemet	Nominell effekt til belysningsystemet	Väläistysjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apgaismuma jaudas nominālā ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																								
Emiddle	64	dBa	Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média do sistema de iluminação na superfície de cozedura	Gjennomsnittlig belysning over koken	Gjennomsnittlig belysning over koken	Väläistysjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningssystemets gjennomsnittlige lysstyrke på kogeplaten	Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели	Valgustusüsteemi keskmine valgustusvõimsus keetpinnal	Vidējais apgaismuma sistēmas valgustuvuums uz gatavošanas virsmas																																																																																																																																																																																																																																																																								
Lwa	64	dBa	Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsvermogensniveau in u van de hoogste stand	Nivel de potencia sonora en la regulación de máxima	Nível de potência sonora na regulação de velocidade máxima	Ljudnivå vid maxinställning	Ljudnivå vid maxinställning	Ääniteho suurimmalla asetuksella	Ljudnivå vid maxinställning	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Hõlvemõõsu tase kõrgemas seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie visaugstākā iestatījuma																																																																																																																																																																																																																																																																								
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS			CONSEILS POUR L'ECONOMIE ENERGÉTIQUE			RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG			TIPS VOOR ENERGIEERSPARING			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA			RAD FÖR ENERGIEERSPARING			RAD FÖR ENERGIEERSPARING			ENERGIENÄASTONE UVOJA			TIPS TIL TIENIGELBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENNERGIAASASTONU ANDED			PADOMI ENERGIJAS TAUPŠANAI																																																																																																																																																																																																																																																					
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina			1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and prevent cooking odor			1) Lorsque vous commencez à cuisiner, actionnez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine			1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit beseitigt wird			1) Wanneer u begint met koken, schakel de afzuigkap op laagste snelheid in om vocht te verwijderen			1) Start the kitchen fan at low speed when you start cooking to remove humidity and eliminate odors from the kitchen			1) Start kjøkkenvifte med min hastighet når du begynner tilagningen for å fjerne fuktighet og avlaster lukt			1) Start kjøkkenvifte med min hastighet når du begynner tilagningen for å fjerne fuktighet og avlaster lukt			1) Käytä suuttimia nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Start kjøkkenvifte ved minimumshastighet, når du begynner tilagningen for å fjerne fuktighet og avlaster lukt			1) Käytä suuttimia nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Käytä suuttimia nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Käytä suuttimia nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Käytä suuttimia nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Käytä suuttimia nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Käytä suuttimia nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Käytä suuttimia nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Käytä suuttimia nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Käytä suuttimia nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Käytä suuttimia nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Käytä suuttimia nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Käytä suuttimia nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Käytä suuttimia nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Käytä suuttimia nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Käytä suuttimia nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Käytä suuttimia nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Käytä suuttimia nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Käytä suuttimia nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Käytä suuttimia nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Käytä suuttimia nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Käytä suuttimia nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Käytä suuttimia nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Käytä suuttimia nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Käytä suuttimia nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Käytä suuttimia nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Käytä suuttimia nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Käytä suuttimia nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Käytä suuttimia nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Käytä suuttimia nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Käytä suuttimia nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Käytä suuttimia nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Käytä suuttimia nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Käytä suuttimia nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Käytä suuttimia nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Käytä suuttimia nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Käytä suuttimia nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Käytä suuttimia nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Käytä suuttimia nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Käytä suuttimia nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Käytä suuttimia nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Käytä suuttimia nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Käytä suuttimia nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Käytä suuttimia nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Käytä suuttimia nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Käytä suuttimia nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Käytä suuttimia nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Käytä suuttimia nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Käytä suuttimia nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Käytä suuttimia nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Käytä suuttimia nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Käytä suuttimia nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Käytä suuttimia nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Käytä suuttimia nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Käytä suuttimia nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Käytä suuttimia nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Käytä suuttimia nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Käytä suuttimia nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Käytä suuttimia nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Käytä suuttimia nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Käytä suuttimia nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Käytä suuttimia nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Käytä suuttimia nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Käytä suuttimia nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Käytä suuttimia nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Käytä suuttimia nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Käytä suuttimia nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Käytä suuttimia nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Käytä suuttimia nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Käytä suuttimia nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Käytä suuttimia nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Käytä suuttimia nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Käytä suuttimia nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Käytä suuttimia nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Käytä suuttimia nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Käytä suuttimia nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Käytä suuttimia nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Käytä suuttimia nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Käytä suuttimia nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Käytä suuttimia nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Käytä suuttimia nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Käytä suuttimia nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Käytä suuttimia nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Käytä suuttimia nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Kä		

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Enerġija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost
 Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost
 Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
S	FABER	PF	Додаткова технична информација по вири, збјро 3 65/2014	Гамнио кторкореџ информација пагал 66/2014	Skeda tal-Taqir tal-Prodotti skont num 65/2014	A 65/2014 sz. termékajpall kapcsolatos információk	Informace o kartě produktů v souladu s norem 65/2014	Informácie na liste produktů podľa 65/2014	Informazioni dei prodotti conformi con norma 65/2014	Informacije na karte proizvoda prema 65/2014	Informacije o izdelku konformno listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην Παρέχ 65/2014	Ürün fi bilgisi, 65/2014 e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информације о продукту, према 65/2014	Bleag Táirge de réir Uimh. 65/2014
M	305.0665.357 P2222	S	Назва постачачинца	Tekijö pavidnimas	Isem il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodavateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ovoga na trougledu	Tedarikçi adı	Име на доставчик	Називе добављача	Aimn an tsoláthraí
AEChood	74,9	kWh/a	Щорче словинање	Metinis energijos suvartojimas	Id-kuantum annwali tal-enerġija	Eves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Vilik Enerġi Tukeimti	Годишна консумација на енергија	Годишна потрошња електричне енергије	Годишна потрошња електричне енергије
EEC	B		Клас енергоефективности	Enerġies efektywność klasa	II-klassi tal-effiċjenza klassa	Energiatahatkosság besorolás	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Klasa efektywności energetycznej	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Enerġi Verimlik Sinfi	Клас на енергијна ефективност	Класа енергетске ефикасности	Acíme Eifeachtúlachta Fínnimh
FDEhood			Потрошњивачна ефективност	Skydo dinaminis efektyvumas	Efficijenza ta-Fil-Filtrazzjoni	Aramlászhatkosság hatékonyság	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodynamická účinnost	Wydajność dynamiczna	Fluidna potrošnja energije	Fluidna potrošnja energije	Fluidna potrošnja energije	Sin Dinamik Etkinlik	Ефективност на динамичку енергију на филу	Ефикасност динамичке енергије	Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhán
FDEhood	21.1		Клас потрошњивачног ефективности	Skydo dinaminio efektyvumo klasė	II-klassi tal-effiċjenza fluidodinamika	Aramlászhatkosság besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Třída hydrodynamické účinnosti	Klasa efektywności hydrodynamicznej	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Enerġi Verimlik Sinfi	Клас на ефективност на динамичку на филу	Класа ефикасности динамичке филу	Acíme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhán
FDEC	C		Ефективност осветљивања	Apsvietimo efektyvumas	Efficijenza tal-Tidwli	Világítási hatékonyság	Světelná účinnost	Světelná účinnost	Efficiencia luminosa	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvjetle	Svetilna učinkovitost	Aydınlattma Verimlik Sinfi	Ефективност на осветљивање	Ефикасност осветљивања	Eifeachtúlachta Solais
LEhood	67	lux/Wat	Клас ефективности осветљивања	Apsvietimo efektyvumo klasė	II-klassi tal-Effiċjenza klassa	Világítási hatékonyság besorolás	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Klasa wydajności świetlności	Razred učinkovitosti rasvjetle	Razred učinkovitosti rasvjetle	Razred učinkovitosti rasvjetle	Aydınlattma Verimlik Sinfi	Клас на ефективност на осветљивање	Класа ефикасности осветљивања	Acíme Eifeachtúlachta Solais
LEC	A		Ефективност филтрације	Riebalų filtravimo efektyvumas	II-Efficijenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zaizsurási hatékonyság	Účinnost protibukové filtrace	Účinnost filtriranja tuků	Wydajność filtracji tłuszczu	Protektivnost filtriranja protiv masnoće	Protektivnost filtriranja protiv masnoće	Protektivnost filtriranja protiv masnoće	Yag Filtrasi Verimlik Sinfi	Ефективност на филтрирање на машини	Ефикасност филтрирање на машини	Eifeachtúlachta um Scagadh Gréise
GFDEhood	65,1	%	Клас ефективности филтрације	Riebalų filtravimo efektyvumo klasė	II-klassi tal-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zaizsurási hatékonyság besorolás	Třída účinnosti protibukové filtrace	Třída účinnosti protibukové filtrace	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Yag Filtrasi Verimlik Sinfi	Клас на ефективност на филтрирање на машини	Класа ефикасности филтрирање на машини	Acíme Eifeachtúlachta um Scagadh Gréise
GFEC	D		Поток повтара при минималној ширини	Oro srautas minimaliu greičiu	Oro srautas minimaliu waqt uztu normal	Légáramlás minimális fordulatszám	Protok vzduchu při minimální rychlosti	Protok vzduchu při minimální rychlosti	Flux de aer la viteza minimă	Przepływ powietrza przy predkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretek z najmanjšo hitrostjo	Porto aera stin tlaqhatu ta-tuqhatu	Взадушен поток при минималној скорости	Проток ваздуха при минималној брзини	Aersbheathlasta iosta le gnáthúis
Qmin	280	m3/h	Поток повтара при максималној ширини	Oro srautas maksimaliu greičiu	Oro srautas maksimaliu waqt uztu normal	Légáramlás maximális fordulatszám	Protok vzduchu při maximální rychlosti	Protok vzduchu при максималној ширини	Flux de aer la viteza maximă	Przepływ powietrza przy predkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretek z največjo hitrostjo	Porto aera stin tlaqhatu ta-tuqhatu	Взадушен поток при максималној скорости	Проток ваздуха при максималној брзини	Aersbheathlasta Uasta le gnáthúis
Qmax	540	m3/h	Поток повтара при јакој ширини	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	Oro srautas esant didžiausiam waqt uztu normal	Légáramlás intenzív fordulatszám	Protok vzduchu при intenzivní rychlosti	Protok vzduchu при intenzivní rychlosti	Flux de aer la viteza intensívă	Przepływ powietrza przy predkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretek pri intenzivni hitrosti	Porto aera stin tlaqhatu ta-tuqhatu	Взадушен поток при јакој скорости	Проток ваздуха при јакој брзини	Aersbheathlasta Uasta le gnáthúis
Qboost	620	m3/h	Риен, акустичног шуму в потери за шкалоу А, при мин. ширини	Garsinio slėgio lygis oro esant minimaliam greičiui	E-Emissjonjoni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A-II-volatilità intensiva	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emisse průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu při minimálnej rýchlosti	Emisii de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza minimă	Emisja dźwięku przy predkości minimalnej	Emisja dźwięku przy predkości minimalnej	Raven emisije hrupa A izračunane v zraku na minimalnoj brzini	E-Ekstrakcija stlačenosti zvuka A-Agriklisi ses Guci Emissyoni	Акустичног шуму в потери за шкалоу А, при мин. ширини	Пондерисана снага звука емитованог кроз атмосферу при минималној брзини	Astu Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas ista
SPemin	64	dBa	Риен, акустичног шуму в потери за шкалоу А, при макс. ширини	Garsinio slėgio lygis oro esant maksimaliam greičiui	E-Emissjonjoni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A-II-volatilità intensiva	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emisse průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu при maximálnej rýchlosti	Emisii de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza maximă	Emisja dźwięku przy predkości maksymalnej	Emisja dźwięku przy predkości maksymalnej	Raven emisije hrupa A izračunane v zraku na maksimalnoj brzini	E-Ekstrakcija stlačenosti zvuka A-Agriklisi ses Guci Emissyoni	Акустичног шуму в потери за шкалоу А, при макс. ширини	Пондерисана снага звука емитованог кроз атмосферу при максималној брзини	Astu Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas ista
SPEmax	67	dBa	Риен, акустичног шуму в потери за шкалоу А, при макс	Garsinio slėgio lygis oro esant didžiausiam greičiui	E-Emissjonjoni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A-II-volatilità intensiva	Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emisse průměrného akustického výkonu A do vzduchu при intenzivní rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu при intenzivnej rýchlosti	Emisii de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza intensívă	Emisja dźwięku przy predkości intensywnej	Emisja dźwięku przy predkości intensywnej	Raven emisije hrupa A izračunane v zraku na intenzivnoj brzini	E-Ekstrakcija stlačenosti zvuka A-Agriklisi ses Guci Emissyoni	Акустичног шуму в потери за шкалоу А, при макс	Пондерисана снага звука емитованог кроз атмосферу при максималној брзини	Astu Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas ista
SPeboost	67	dBa	Риен, акустичног шуму в потери за шкалоу А, при макс	Garsinio slėgio lygis oro esant didžiausiam greičiui	E-Emissjonjoni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A-II-volatilità intensiva	Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emisse průměrného akustického výkonu A do vzduchu при intenzivní rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu при intenzivnej rýchlosti	Emisii de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza intensívă	Emisja dźwięku przy predkości intensywnej	Emisja dźwięku przy predkości intensywnej	Raven emisije hrupa A izračunane v zraku na intenzivnoj brzini	E-Ekstrakcija stlačenosti zvuka A-Agriklisi ses Guci Emissyoni	Акустичног шуму в потери за шкалоу А, при макс	Пондерисана снага звука емитованог кроз атмосферу при максималној брзини	Astu Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas ista
PO	0,49	Watt	Енергоспоживање в режиму вименија	Enerġies suvartojimas režimu vimenimo	Enerġies suvartojimas režimu vimenimo	Aramfogyasztás (ki) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba proudu při režimu standby	Consum de curent în modul oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu tukov	Katavonachta rikavotat stin tlaqhatu ta-tuqhatu	Консумација на енергија в искључено састојине	Потрошња електричне енергије в искључено састојине	Idi cumhachta agus é sa mhod míchta
Ps	PI		Енергоспоживање в режиму очувања	Enerġies suvartojimas režimu očuvania	Enerġies suvartojimas režimu očuvania	Aramfogyasztás standby (készenléti) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostnom režime	Consum de curent în modul standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stana pripravljenosti	Katavonachta rikavotat stin tlaqhatu ta-tuqhatu	Консумација на енергија в режиму на готовност	Потрошња електричне енергије в стању приправности	Idi cumhachta agus é sa mhod furchas
F	1,2		Додаткова технична информација по вири, збјро 3 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni addizzjonali skont num 66/2014	További információk a 66/2014 szírt	Doplňkové informace v souladu s norem 66/2014	Doplňkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Informacije dodatne prema 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014 e göre ilave bilgi	Допълнителна информация съгласно 66/2014	Додатне информације према 66/2014	Faisnéis Bheisce de réir Uimh. 66/2014
EELhood	69,2		Коэффициент факторности часу	Lako padidejimo faktoriaus	Fattur ta' zieda fil-hin	Időnyelvény együttható	Koefficient nárstava v čase	Koefficient de creștere a vremei	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podaljšanja časa	Ζυνταλίστης αύθισης του χρόνου	Süre etki faktörü	Коэффициент на нарастање на времето	Фактор временског нарастања	Fachtör meadaithe ama
Pbep	369	Pa	Индекс енергоефективности	Enerġies efektywności indeks	II-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiatahatkosság mutató	Úszatel energetické účinnosti	Index energetické účinnosti	Indeks energetyczne efektywności	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Enerġi Verimlik Indeksi	Индекс на енергијна ефективност	Индекс енергетске ефикасности	Imnacs Eifeachtúlachta Fínnimh
Qbep			Виминарна ширини потока повтара у точи макс. КД	Imkatuto oro srauto santys esant didžiausiam efektyvumo taški	Ir-rata tal-fluss tal-arja santys esant didžiausiam efektyvumo taški	A legjobb hatékonyság mellett mért leghozam	Protok vzduchu měřeny v bode nejvyšší účinnosti	Protok vzduchu měřeny v bode nejlepší účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Poroči oro stin tlaqhatu ta-tuqhatu	En verimli nokta izmjeren pri točki največje učinkovitosti	Измерено ваздушно напљане в точата на нај-висока ефективност	Мерени проток ваздуха у тачки најбоље ефикасности	Ráta aersrafa tohmaithe ag an pointe eifeachtúla is fearr
Pbep			Виминарнн стк повтара у точи макс. КД	Imkatuto oro sléas esant didžiausiam efektyvumo taški	Ir-pressjoni tal-arja mkeia fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért legnyomás	Tlak vzduchu měřeny v bode nejlepší účinnosti	Tlak vzduchu měřeny v bode nejlepší účinnosti	Ciknienie powietrza mierzzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak izmjeren pri točki največje učinkovitosti	Piloči oro stin tlaqhatu ta-tuqhatu	En verimli nokta dikums has basinci	Измерено ваздушно напљане в точата на нај-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачки најбоље ефикасности	Ráta aersbhrú tohmaithe ag an pointe eifeachtúla is fearr
Qmax			Макс. поток повтара	Maksimalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-arja	maximális légáramlás	maximální protok vzduchu	maximálny tok vzduchu	flux de aer max	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	največji zračni pretek	Maximum akis hzu	Максимален ваздушен поток	максималан проток ваздуха	Aersbheathlasta Uasta le gnáthúis
Wbep			Виминарна словинање електроенергија у точи макс. КД	Imkatuto elektro galls esant didžiausiam efektyvumo taški	Il-kontribut tal-enerġija elettrika mkeia fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický príkon meraný v bode najlepšej účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najlepšej účinnosti	Alimentare elettrica mierzona w punkcie o najlepszej wydajności	Elektronično napajanje izmerjeno na mjestu najbolje učinkovitosti	Elektronično napajanje izmerjeno pri točki največje učinkovitosti	Elektronično napajanje izmerjeno pri točki največje učinkovitosti	En verimli nokta dikums elektric gúg	Измерена електрична моћност на точата на нај-висока ефективност	Мерена улазна електрична снага у тачки најбоље ефикасности	Ionchur cumhachta leictirí tohmaithe ag an pointe eifeachtúla is fearr
WL			Номинална потрошња система осветљивања	Nominali apsvietimo sistemos galia	Il-qawwa nominali tas-sistema tal-tidwli	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Nominálny výkon systému osvetlenia	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustave rasvjetle	Nazivna moč sistema osvetljave	Aydınlattma sisteminin güç değeri	Номинална моћност на осветелателна система	Номинална снага система осветљивања	Cumhacht annmhiúl an chórais solaithe
Emiddle			Средерн ривен осветљивања на површини плити	Vidutinis ryškis paviršiaus apšvietimo sistemos	Il-luminazzjoni medja tas-sistema tal-tidwli fuq il-wiċċ għal-tisr	A világítási rendszer átlagvilágítási a fözplozón	Průměrné osvětlení systému osvětlení na vamej plochy	Prámerné osvetlenie systému osvetlenia na vamej doske	Prosjecno osvjeljeno sistema rasvjetle na površini za kuhinje	Srednje osvjeljeno sistema na površini gotovanja	Prosjecno osvjeljeno sistema rasvjetle na površini za kuhinje	Povprečna osvetliten sistema osvetlite na kuhinji površini	Pigirne alimanda aydınlatma sisteminin ortalama aydınlatma değeri	Средно осветљивање на осветелателна система аздуху површинаста готвене	Просечна рачна осветљивања на грејној површини	Meánsoilsiún an chórais solaithe ar an droimcheá cócaireachta
Lwa			Ривен акустичног шуму в потери при највишој брзини	Garsio galls lygis esant aukščiausiai greičiui	E-Emissjonjoni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A-II-volatilità intensiva	Hangnyomásszint maximális fordulatszám	Hladina akustického výkonu při maximální rychlosti	Hladina akustického výkonu při maximálnej rýchlosti	Nivel de putere sonoră la sctare maximă	Poziom dźwięku przy ustawieniu maksymalnej prędkości	Razina zvuka snage na maksimalnoj postavci	Raven hrupa pri najvisi hitrosti	En yuksak aydas ses guci seveyi	Ниво на звукова моћност при нај-високој настрйоци	Ниво звучне снаге при нај-вишој вредности	Astu Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas uasta
ЮРАДИ ШОДО ЕНЕРГЕОБЕЗБЕЖЕН			На почетку приготувања укинати виткоу на највишој брзини	ENERGJOS TAUPYMO PATARIMAI	1) Na jungtini virijie, iunkite trauckmá minimaliu greičiu, 2) Iki garsinio lygis būti palaisintas kvapas verdant arba kepanat ra padidaisimas zapara	SUGGERIMENTI GHABULI KORREKT SIAHULI	1) Kód začínacé vafit, postupne digesto s minimální rychlosti, 2) Kód začínacé vafit, postupne digesto s minimální rychlosti, 3) Rychlost digesto zvyšuje pouze tehdy, jestliže je to vzhledem k množství potraviny, 4) Udržuje filitru při optimální účinnosti, aby byla optimalizována protibuková účinnost.	1) Kód začínacé vafit, postupne digesto s minimální rychlosti, 2) Kód začínacé vafit, postupne digesto s minimální rychlosti, 3) Rychlost digesto zvyšuje pouze tehdy, jestliže je to vzhledem k množství potraviny, 4) Udržuje filitru při optimální účinnosti, aby byla optimalizována protibuková účinnost.	1) Kód začínacé vafit, postupne digesto s minimální rychlosti, 2) Kód začínacé vafit, postupne digesto s minimální rychlosti, 3) Rychlost digesto zvyšuje pouze tehdy, jestliže je to vzhledem k množství potraviny, 4) Udržuje filitru při optimální účinnosti, aby byla optimalizována protibuková účinnost.	1) Kód začínacé vafit, postupne digesto s minimální rychlosti, 2) Kód začínacé vafit, postupne digesto s minimální rychlosti, 3) Rychlost digesto zvyšuje pouze tehdy, jestliže je to vzhledem k množství potraviny, 4) Udržuje filitru při optimální účinnosti, aby byla optimalizována protibuková účinnost.	1) Kód začínacé vafit, postupne digesto s minimální rychlosti, 2) Kód začínacé vafit, postupne digesto s minimální rychlosti, 3) Rychlost digesto zvyšuje pouze tehdy, jestliže je to vzhledem k množství potraviny, 4) Udržuje filitru při optimální účinnosti, aby byla optimalizována protibuková účinnost.	1) Kód začínacé vafit, postupne digesto s minimální rychlosti, 2) Kód začínacé vafit, postupne digesto s minimální rychlosti, 3) Rychlost digesto zvyšuje pouze tehdy, jestliže je to vzhledem k množství potraviny, 4) Udržuje filitru při optimální účinnosti, aby byla optimalizována protibuková účinnost.	1) Kód začínacé vafit, postupne digesto s minimální rychlosti, 2) Kód začínacé vafit, postupne digesto s minimální rychlosti, 3) Rychlost digesto zvyšuje pouze tehdy, jestliže je to vzhledem k množství potraviny, 4) Udržuje filitru při optimální účinnosti, aby byla optimalizována protibuková účinnost.	1) Kód začínacé vafit, postupne digesto s minimální rychlosti, 2) Kód začínacé vafit, postupne digesto s minimální rychlosti, 3) Rychlost digesto zvyšuje pouze tehdy, jestliže je to vzhledem k množství potraviny, 4) Udržuje filitru při optimální účinnosti, aby byla optimalizována protibuková účinnost.	1) Kód začínacé vafit, postupne digesto s minimální rychlosti, 2) Kód začínacé vafit, postupne digesto s minimální rychlosti, 3) Rychlost digesto zvyšuje pouze tehdy, jestliže je to vzhledem k množství potraviny, 4) Udržuje filitru při optimální účinnosti, aby byla optimalizována protibuková účinnost.	1) Kód začínacé vafit, postupne digesto s minimální rychlosti, 2) Kód začínacé vafit, postupne digesto s minimální rychlosti, 3) Rychlost digesto zvyšuje pouze tehdy, jestliže je to vzhledem k množství potraviny, 4) Udržuje filitru při optimální účinnosti, aby byla optimalizována protibuková účinnost.
ЮРАДИ ШОДО ЕНЕРГЕОБЕЗБЕЖЕН			На почетку приготувања укинати виткоу на највишој брзини	ENERGJOS TAUPYMO PATARIMAI	1) Na jungtini virijie, iunkite trauckmá minimaliu greičiu, 2) Iki garsinio lygis būti palaisintas kvapas verdant arba kepanat ra padidaisimas zapara	SUGGERIMENTI GHABULI KORREKT SIAHULI	1) Kód začínacé vafit, postupne digesto s minimální rychlosti, 2) Kód začínacé vafit, postupne digesto s minimální rychlosti, 3) Rychlost digesto zvyšuje pouze tehdy, jestliže je to vzhledem k množství potraviny, 4) Udržuje filitru při optimální účinnosti, aby byla optimalizována protibuková účinnost.	1) Kód začínacé vafit, postupne digesto s minimální rychlosti, 2) Kód začínacé vafit, postupne digesto s minimální rychlosti, 3) Rychlost digesto zvyšuje pouze tehdy, jestliže je to vzhledem k množství potraviny, 4) Udržuje filitru při optimální účinnosti, aby byla optimalizována protibuková účinnost.	1) Kód začínacé vafit, postupne digesto s minimální rychlosti, 2) Kód začínacé vafit, postupne digesto s minimální rychlosti, 3) Rychlost digesto zvyšuje pouze tehdy, jestliže je to vzhledem k množství potraviny, 4) Udržuje filitru při optimální účinnosti, aby byla optimalizována protibuková účinnost.	1) Kód začínacé vafit, postupne digesto s minimální rychlosti, 2) Kód začínacé vafit, postupne digesto s minimální rychlosti, 3) Rychlost digesto zvyšuje pouze tehdy, jestliže je to vzhledem k množství potraviny, 4) Udržuje filitru při optimální účinnosti, aby byla optimalizována protibuková účinnost.	1) Kód začínacé vafit, postupne digesto s minimální rychlosti, 2) Kód začínacé vafit, postupne digesto s minimální rychlosti, 3) Rychlost digesto zvyšuje pouze tehdy, jestliže je to vzhledem k množství potraviny, 4) Udržuje filitru při optimální účinnosti, aby byla optimalizována protibuková účinnost.	1) Kód začínacé vafit, postupne digesto s minimální rychlosti, 2) Kód začínacé vafit, postupne digesto s minimální rychlosti, 3) Rychlost digesto zvyšuje pouze tehdy, jestliže je to vzhledem k množství potraviny, 4) Udržuje filitru při optimální účinnosti, aby byla optimalizována protibuková účinnost.	1) Kód začínacé vafit, postupne digesto s minimální rychlosti, 2) Kód začínacé vafit, postupne digesto s minimální rychlosti, 3) Rychlost digesto zvyšuje pouze tehdy, jestliže je to vzhledem k množství potraviny, 4) Udržuje filitru při optimální účinnosti, aby byla optimalizována protibuková účinnost.	1) Kód začínacé vafit, postupne digesto s minimální rychlosti, 2) Kód začínacé vafit, postupne digesto s minimální rychlosti, 3) Rychlost digesto zvyšuje pouze tehdy, jestliže je to vzhledem k množství potraviny, 4) Udržuje filitru při optimální účinnosti, aby byla optimalizována protibuková účinnost.	1) Kód začínacé vafit, postupne digesto s minimální rychlosti, 2) Kód začínacé vafit, postupne digesto s minimální rychlosti, 3) Rychlost digesto zvyšuje pouze tehdy, jestliže je to vzhledem k množství potraviny, 4) Udržuje filitru při optimální účinnosti, aby byla optimalizována protibuková účinnost.	1) Kód začínacé vafit, postupne digesto s minimální rychlosti, 2) Kód začínacé vafit, postupne digesto s minimální rychlosti, 3) Rychlost digesto zvyšuje pouze tehdy, jestliže je to vzhledem k množství potraviny, 4) Udržuje filitru při optimální účinnosti, aby byla optimalizována protibuková účinnost.
ЮРАДИ ШОДО ЕНЕРГЕОБЕЗБЕЖЕН			На почетку приготувања укинати виткоу на највишој брзини	ENERGJOS TAUPYMO PATARIMAI	1) Na jungtini virijie, iunkite trauckmá minimaliu greičiu, 2) Iki garsinio lygis būti palaisintas kvapas verdant arba kepanat ra padidaisimas zapara	SUGGERIMENTI GHABULI KORREKT SIAHULI	1) Kód začínacé vafit, postupne digesto s minimální rychlosti, 2) Kód začínacé vafit, postupne digesto s minimální rychlosti, 3) Rychlost digesto zvyšuje pouze tehdy, jestliže je to vzhledem k množství potraviny, 4) Udržuje filitru při optimální účinnosti, aby byla optimalizována protibuková účinnost.	1) Kód začínacé vafit, postupne digesto s minimální rychlosti, 2) Kód začínacé vafit, postupne digesto s minimální rychlosti, 3) Rychlost digesto zvyšuje pouze tehdy, jestliže je to vzhledem k množství potraviny, 4) Udržuje filitru při optimální účinnosti, aby byla optimalizována protibuková účinnost.	1) Kód začínacé vafit, postupne digesto s minimální rychlosti, 2) Kód začínacé vafit, postupne digesto s minimální rychlosti, 3) Rychlost digesto zvyšuje pouze tehdy, jestliže je to vzhledem k množství potraviny, 4) Udržuje filitru při optimální účinnosti, aby byla optimalizována protibuková účinnost.	1) Kód začínacé vafit, postupne digesto s minimální rychlosti, 2) Kód začínacé vafit, postupne digesto s minimální rychlosti, 3) Rychlost digesto zvyšuje pouze tehdy, jestliže je to vzhledem k množství potraviny, 4) Udržuje filitru při optimální účinnosti, aby byla optimalizována protibuková účinnost.	1) Kód začínacé vafit, postupne digesto s minimální rychlosti, 2) Kód začínacé vafit, postupne digesto s minimální rychlosti, 3) Rychlost digesto zvyšuje pouze tehdy, jestliže je to vzhledem k množství potraviny, 4) Udržuje filitru při optimální účinnosti, aby byla optimalizována protibuková účinnost.	1) Kód začínacé vafit, postupne digesto s minimální rychlosti, 2) Kód začínacé vafit, postupne digesto s minimální rychlosti, 3) Rychlost digesto zvyšuje pouze tehdy, jestliže je to vzhledem k množství potraviny, 4) Udržuje filitru při optimální účinnosti, aby byla optimalizována protibuková účinnost.	1) Kód začínacé vafit, postupne digesto s minimální rychlosti, 2) Kód začínacé vafit, postupne digesto s minimální rychlosti, 3) Rychlost digesto zvyšuje pouze tehdy, jestliže je to vzhledem k množství potraviny, 4) Udržuje filitru při optimální účinnosti, aby byla optimalizována protibuková účinnost.	1) Kód začínacé vafit, postupne digesto s minimální rychlosti, 2) Kód začínacé vafit, postupne digesto s minimální rychlosti, 3) Rychlost digesto zvyšuje pouze tehdy, jestliže je to vzhledem k množství potraviny, 4) Udržuje filitru při optimální účinnosti, aby byla optimalizována protibuková účinnost.	1) Kód začínacé vafit, postupne digesto s minimální rychlosti, 2) Kód začínacé vafit, postupne digesto s minimální rychlosti, 3) Rychlost digesto zvyšuje pouze tehdy, jestliže je to vzhledem k množství potraviny, 4) Udržuje filitru při optimální účinnosti, aby byla optimalizována protibuková účinnost.	1) Kód začínacé vafit, postupne digesto s minimální rychlosti, 2) Kód začínacé vafit, postupne digesto s minimální rychlosti, 3) Rychlost digesto zvyšuje pouze tehdy, jestliže je to vzhledem k množství potraviny, 4) Udržuje filitru při optimální účinnosti, aby byla optimalizována protibuková účinnost.
ЮРАДИ ШОДО ЕНЕРГЕОБЕЗБЕЖЕН			На почетку приготувања укинати виткоу на највишој брзини	ENERGJOS TAUPYMO PATARIMAI	1) Na jungtini virijie, iunkite trauckmá minimaliu greičiu, 2) Iki garsinio lygis būti palaisintas kvapas verdant arba kepanat ra padidaisimas zapara	SUGGERIMENTI GHABULI KORREKT SIAHULI	1) Kód začínacé vafit, postupne digesto s minimální rychlosti, 2) Kód začínacé vafit, postupne digesto s minimální rychlosti, 3) Rychlost digesto zvyšuje pouze tehdy, jestliže je to vzhledem k množství potraviny, 4) Udržuje filitru při optimální účinnosti, aby byla optimalizována protibuková účinnost.	1) Kód začínacé vafit, postupne digesto s minimální rychlosti, 2) Kód začínacé vafit, postupne digesto s minimální rychlosti, 3) Rychlost digesto zvyšuje pouze tehdy, jestliže je to vzhledem k množství potraviny, 4) Udržuje filitru při optimální účinnosti, aby byla optimalizována protibuková účinnost.	1) Kód začínacé vafit, postupne digesto s minimální rychlosti, 2) Kód začínacé vafit, postupne digesto s minimální rychlosti, 3) Rychlost digesto zvyšuje pouze tehdy, jestliže je to vzhledem k množství potraviny, 4) Udržuje filitru při optimální účinnosti, aby byla optimalizována protibuková účinnost.	1) Kód						

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV	
S	FABER		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to second 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht. 65/2014	Tietoja tuoteteistosta asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с 65/2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija marķējumā saskaņā ar 65/2014
M	305.0665.358		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavaramoittajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums
	P2223		M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modelbeteckning	Modelbeteckning	Modelbeteckning	Tavaramoittajan mallinumero	Modelidentifikation	Идентификация модели	Modeli identifitseerimine
AEchood	70,2	kWh/a	AEchood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbrukning	Vuotuinen energiankulutus	Arligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš
EEC	B		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkategorie	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatõhususklass	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase
FDEhood	23.7		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flöddynamisk effektivitet	Flöddynamisk effektivitet	Virtaustydnaaminen hyötysuhte	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedukitõhusaamika tõhusus	Sõjdruma dinamiskā efektivitāte
FDEC	B		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flöddynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluidodynamisk effektivitet	Virtaustydnaamisen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedukitõhusaamika tõhususe klass	Sõjdruma dinamiskās efektivitātes klase
LEhood	58	lux/Watt	LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotetohuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustus tõhusus	Apagaismujuma efektivitāte
LEC	A		LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotetohokkuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustus tõhususe klass	Apagaismujuma efektivitātes klase
GFEEhood	65,1	%	GFEEhood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringssefficiëntie	Eficiencia de la filtración anti-grasa	Eficiência de filtragem anti-gorduras	Fettfilteringsseffektivitet	Fettfilteringsseffektivitet	Ravansuodatuksen erottuaste	Fedtfiltreringsseffektivitet	Эффективность антижировой фильтрации	Rasva filtreerimise tõhusus	Taiku filtrēšanas efektivitāte
GFEC	D		GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringssefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringsseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringsseffektivitet	Ravansuodatuksen erottuaste luokka	Fedtfiltreringsseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Taiku filtrēšanas efektivitātes klase
Qmin	280	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Lufstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a la velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftfløide ved minnimalshastighet	Luftfløide ved minnimalshastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftstrømsværdi ved minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu mininimikursusel	Minimālās gaisa plūsmas ātrums
Qmax	570	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Lufstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de ar a la velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftfløide ved maksimumshastighet	Luftfløide ved maksimumshastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftstrømsværdi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksimalkursusel	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums
Qboost	670	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Lufstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op hoogste intensiteit	Flujo de aire a la velocidad intensiva	Fluxo de ar de velocidade intensiva	Luftfløide ved intensiv hastighet	Luftfløide ved intensiv hastighet	Ilmavirta kihihyötöyllä nopeudella	Luftstrømsværdi ved intensiv hastighed	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivsel kihihastigusega	Paleināts gaisa plūsmas ātrums
Qboost	670	m3/h	Qboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale Gebläsestufe	Emissão de potencia acústica A ponderada no ar a la velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Luftburet akustisk buler for A-vægtede lydeeffektstøppe ved minnimalshastighet	Akustisk A-veid lydeeffektstøppe via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	A-weighted lydeeffektstøppe ved minimumshastighed	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalitud helivõimsuse emissioon miniminopeudella	Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā
SPEmin	47	dB	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale Gebläsestufe	Emissão de potencia acústica A ponderada no ar a la velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Luftburet akustisk buler for A-vægtede lydeeffektstøppe ved maksimumshastighet	Akustisk A-veid lydeeffektstøppe via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	A-weighted lydeeffektstøppe ved maksimumshastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalitud helivõimsuse emissioon maksimumshastigusega	Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā
SPEmax	63	dB	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensiteit	Emissão de potencia acústica A ponderada no ar com velocidade intensiva	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade de velocidade máxima	Luftburet akustisk buler for A-vægtede lydeeffektstøppe ved intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydeeffektstøppe via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kihihyötöyllä nopeudella	A-weighted lydeeffektstøppe ved intensiv hastighed	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalitud helivõimsuse emissioon intensiivsel kihihastigusega	Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā
SPEboost	66	dB	SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensiteit	Emissão de potencia acústica A ponderada no ar com velocidade intensiva	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade de velocidade máxima	Luftburet akustisk buler for A-vægtede lydeeffektstøppe ved intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydeeffektstøppe via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kihihyötöyllä nopeudella	A-weighted lydeeffektstøppe ved intensiv hastighed	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalitud helivõimsuse emissioon intensiivsel kihihastigusega	Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā
P0	0,49	Watt	P0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off	Stroomverbruik in de stand-by	Consumo de energía en modo de desahogo	Consumo de energia no modo de desativo	Effektforbrukning i tilstand	Effektforbrukning i tilstand	Energienkulutus tavassa tilassa	Energiørborg i slukket tilstand	Потребление тока в режиме ожидания (off)	Tõletarve väljalülitatud olekus	Enerģijas patēriņš izslēgtā režīmā
Ps	N/A	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektforbrukning i standby-läge	Effektforbrukning i tvæltstand	Energienkulutus tavassa valmiustila	Energiørborg i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõletarve oledrežiimis	Enerģijas patēriņš gaidlaikus režīmā
PI	1,1		PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tillegsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisäteave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014
EELhood	65,5		EELhood	F	Coefficiente di incremento del tempo	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitkriteriums	Tijdstoenamecoefficient	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidseksektor	Ajan korotuskerron	Tidsførelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas faktors
Qbep	366,0	m3/h	Qbep	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatõhususklass	Energieeffektivitetsindex	Energiatõhususe indeks	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss
Pbep	382	Pa	Pbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Debit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Lufldruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Debitø av luft medde på punkt for beste virkningsgrad	Uppmått luftfödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmængde ved punkt for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukihi parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā
Wbep	164,0	W	Wbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Lufldruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttrykk ved punkt for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapiirne parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā
WL	6,0	W	WL	Qmax	flusso d'aria massimo	maximum air flow	max. Lufstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitø av luft medde	Maximalt luftfløide	Høyeste luftfløenomsstrømming	Suurin ilmavirta	Maksimal luftstrom	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālās gaisa plūsma
Emiddle	350	lux	Emiddle	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Engangsleistung im Bestpunkt	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmått elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inngangs effekt ved punkt for beste virkningsgrad	Mått elektrisk effektopag i det optimale driftspunkt	Подача электроэнергии, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektril võimsusisend parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jauda visefektīvākajā punktā
Lwa	63	dBA	Lwa	WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Måkeffekt for belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apagaismujuma sistēmas nominālā jauda
			Emiddle	Lwa	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning over kokyten	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over kottoppet	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus kottopinnalla	Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели	Valgustusüsteemi keskmine valgustusvoime pliidipladil	Vidējais apgaismojuma sistēmas vidējais jaudas līmenis gatavošanās virsmas
			Lwa	CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS	CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE	RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEEINSPARUNG	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA	CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA	RÅD FÖR ENERGIBESPARING	RÅD FÖR ENERGIBESPARING	ENERGIÄNSÅSTUNNOJAVUOKA	TIPS TIL ENERGIBESPARELSE	РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ	ENERGIÄÄSÄSTUNNOJAVUOKA	PADOMI ENERGIJAS TAUPĀŠANAI
				1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine	1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgezogen und Gerüche entfernt werden	1) Schakel de afzuigkap op de laagste snelheid in wanneer u met koken begint om de vochtgehaltegraad te regelen en kooklucht af te voeren	1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima, para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina	1) Käynnistä alhaisalla nopeudella kaasutuksen voimakkuus ja hajun poistaminen keuhkotilasta	1) Start kjøkkenventilen på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt	1) Start kjøkkenventilen på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt	1) Käynnistä alhaisalla nopeudella kaasutuksen voimakkuus ja hajun poistaminen keuhkotilasta	1) Tiedä nostamalla kaasutuksen voimakkuus ja hajun poistaminen keuhkotilasta	1) В начале готовки включите вытяжку на минимальную скорость для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов	1) Tiedä nostamalla kaasutuksen voimakkuus ja hajun poistaminen keuhkotilasta	1) Tiedä nostamalla kaasutuksen voimakkuus ja hajun poistaminen keuhkotilasta
				2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario	2) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary	2) N'utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire	2) Gebraucht die höchste Geschwindigkeit nur, wenn sich viel Dampf entwickelt	2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer u een groot volume aan damp wilt verwijderen	2) Utilice la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario	2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä	2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig	2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig	2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä	2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvärigt	2) Используйте интенсивную скорость работы вытяжки, только когда это совершенно необходимо	2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvärigt	2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvärigt
				3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore	3) Augment the hood speed only when the amount of vapor makes it necessary	3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert	3) Die Geschwindigkeit der Haube nur erhöhen, wenn sich viel Dampf entwickelt	3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist	3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor lo requiera	3) Oksa koksifaktens intensiä kunnes det kräver detta	3) Öka koksifaktens intensitet endast när det kräver detta	3) Öka koksifaktens intensitet endast när det kräver detta	3) Oksa koksifaktens intensiä kunnes det kräver detta	3) Forøg kun emhættens hastighed, når det kræver det	3) Повышайте скорость работы вытяжки, только когда этого требует наличие большого количества пара	3) Forøg kun emhættens hastighed, når det kræver det	3) Forøg kun emhættens hastighed, når det kræver det
				4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	4) Keep range hood filter clean to optimize efficiency	4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odors.	4) Den oder die Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchsfiltrierung optimiert wird	4) Houd het filter/de filters van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en geruchsfiltratie te optimaliseren	4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiodores	4) Conserva o(s) filtro(s) limpos para otimizar a eficiência de retenção de gorduras e de cheiros	4) Hold kjøkkenfiltrene rene for å optimalisere fett og luktfilterns effektivitet	4) Hold kjøkkenfiltrene rene for å optimalisere fett og luktfilterns effektivitet	4) Hold emhættens filter og luftfilter rene for å optimalisere deres funktion	4) Поддерживайте фильтр/фильтры вытяжки в чистом состоянии для оптимального удаления жира и запахов от готовки.	4) Поддерживайте фильтр/фильтры вытяжки в чистом состоянии для оптимального удаления жира и запахов от готовки.	4) Поддерживайте фильтр/фильтры вытяжки в чистом состоянии для оптимального удаления жира и запахов от готовки.	4) Поддерживайте фильтр/фильтры вытяжки в чистом состоянии для оптимального удаления жира и запахов от готовки.
				Norme di riferimento: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Vitnormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referencestandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Нормативные документы: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatiivilised: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatīvās atsauces: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Enerġija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost
 Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost
 Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
S	FABER	PF	Додаткова технична информација про вирб, збјро 3 65/2014	Гамино кторкореџ информација пагал вирб, збјро 3 65/2014	Skeda tat-Taġġir tal-Prodotti skont num 65/2014	A 65/2014 sz. termékkel kapcsolatos információk a termékkel szembe fordítva, zbl. 3 65/2014	Informace o kartě produktů v souladu s norem 65/2014	Informácie na listu produktů podľa 65/2014	Informazioni al cliente prodotti conformi con norma 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o izdelku skladu s skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην Πράξη 65/2014	Ürün fiş bilgisi, 65/2014 e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информације о производу, према 65/2014	Bleag Táirge de réir Uimh. 65/2014
M	305.0665.358 P2223	S	Назва постачачинца	Tekėjo pavadinimas	Isem il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodavateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Όνομα του προμηθευτή	Tedarikçi adı	Име на доставчик	Назив добављача	Ártnn an tsoláthraí
		M	Идентификација модела	Modelio identifikacija	Idi-kkonn tal-modelli	A készülék típusszáma	Identifikace modelu	Identifikácia modelu	Indicativ model	Identyfikacja modelu	Identifikacijski podaci	Identifikacija modela	Modela Tanimi	Идентификација на модела	Ознака модела	Álthairní an mhóla
AEChood	70,2	kWh/a	Щорічне споживання енергії	Metinis energijos suvartojimas	Idi-kkonn annuali tal-enerġija	E éves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Godinjša potrošnja energije	Letna poraba energije	Vilik Enerġi Tukekmi	Годишня консумација на енергија	Годишня потрошња електричне енергије	Idi Funnimh in aghaidh na Bílana
EEC	B		Клас енергоефективности	Enerġies efektyvumo klasė	II-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Energiatahatkossági besorolás	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Klasa de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Enerġi Verimlik Sinfi	Клас на енергијна ефективност	Класа енергетске ефикасности	Acime Eifeachtúlachta Fínnimh
FDEhood	23.7		Гидродинамична ефективност	Skyedio dinamino efektyvumo klasė	I-effiċjenza ta-fil-fluss ta-Grassjiet	Aramlászó dinamikai hatékonyág besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Třída hydrodynamické účinnosti	Klasa de eficiență hidrodinamică	Klasa wydajności hydrodynamicznej	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Razred učinkovitosti potrošnje dinamike	Enerġi Verimlik Sinfi	Клас на ефективност на динамиката на флуида	Класа ефикасности динамиче флуида	Acime Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhán
FDEC	B		Ефективност осветления	Apsvietimo efektyvumas	I-effiċjenza tat-Tidwli	Világítási hatékonyág besorolás	Světelná účinnost	Světelná účinnost	Clasa de eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvjetle	Svetilna učinkovitost	Aydınlattma Verimlik Sinfi	Ефективност на осветяване	Ефикасност осветљива	Eifeachtúlachta Solais
LEhood	58	lux/Wat	Клас ефективности осветљива	Apsvietimo efektyvumo klasė	II-klassi tal-Effiċjenza Enerġetika	Világítási hatékonyág besorolás	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Klasa de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasvjetle	Razred svetline učinkovitosti	Aydınlattma Verimlik Sinfi	Клас на ефективност на осветљива	Класа ефикасности осветљива	Acime Eifeachtúlachta Solais
LEC	A		Ефективност филтрирајућег	Riebalų filtravimo efektyvumas	II-Effiċjenza ta-Filtrazzjoni ta-Grassjiet	Zairstúrási hatékonyág besorolás	Účinnost protibakové filtrace	Účinnost filtriranja protiv mase	Clasa de eficiență de filtrare	Wydajność filtracji tuszczy	Razred učinkovitosti filtriranja protiv mase	Razred učinkovitosti protimasebene filtracije	Yag Filtrasi Verimlik Sinfi	Ефективност на филтрирање на машини	Ефикасност филтрирање масти	Eifeachtúlachta um Scagadh Gréise
GFDEhood	65,1	%	Клас ефективности филтрирајућег	Riebalų filtravimo efektyvumo klasė	II-klassi tal-Effiċjenza ta-Filtrazzjoni ta-Grassjiet	Zairstúrási hatékonyág besorolás	Třída účinnosti protibakové filtrace	Třída účinnosti protibakové filtrace	Clasa de eficiență de filtrare	Klasa wydajności filtracji tuszczy	Razred učinkovitosti filtriranja protiv mase	Razred učinkovitosti protimasebene filtracije	Yag Filtrasi Verimlik Sinfi	Клас на ефективност на филтрирање на машини	Класа ефикасности филтрирање масти	Acime Eifeachtúlachta um Scagadh Gréise
GFEC	D		Поток повтјра при минималној ширини	Oro srautas minimaliu greičiu	II-Fluss tal-Arja Minimu waqt użu normal	Légáramlás minimális fordulatszám	Protok vzduchu při minimální rychlosti	Protok vzduchu při minimální rychlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni protok z najmanjšo hitrostjo	Porto aera stin tlaġġatlija ta' Minimu	Взадушен поток при минималној скорости	Проток ваздуха при минималној брзини	Aersreabhadh Uasta le ghráidh
Qmin	280	m3/h	Поток повтјра при максималној ширини	Oro srautas maksimaliu greičiu	II-Fluss tal-Arja Massimo waqt użu normal	Légáramlás maximális fordulatszám	Protok vzduchu při maximální rychlosti	Protok vzduchu при максималној ширини	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni protok z največje hitrostjo	Porto aera stin tlaġġatlija ta' Maksimum	Взадушен поток при максималној скорости	Проток ваздуха при максималној брзини	Aersreabhadh Uasta le ghráidh
Qmax	570	m3/h	Поток повтјра при највишеј ширини	Oro srautas esant didžiausiai šilumai	II-Fluss tal-Arja Massimo waqt użu normal	Légáramlás intenzív fordulatszám	Protok vzduchu при intenzivní rychlosti	Protok vzduchu при intenzivní rychlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka на intenzivnoj brzini	Zračni protok pri intenzivni hitrostjo	Porto aera stin tlaġġatlija ta' Maksimum	Взадушен поток при усиленој скорости	Проток ваздуха при појачаној брзини	Aersreabhadh Uasta le ghráidh
Qboost	670	m3/h	Равен акустичног шула у повтјри за шакало А при мин. ширини	Garsinio slėgio lygis oro esant minimaliam greičiui	I-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A-II-veloċità minima	Levegőben mért A hangnyomás szint maximum fordulatszám	Emisse průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emissi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisja zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Raven emisije hrupe A izračunane u zraku na minimalnoj hitrostjo	Ektropotlija strobilnogu hrupe A-Agriklihi ses Gucis Emissyoni	Акустична звукова моћност при изхарању а акустичног шула при минималној брзини	Пондерисана снага звука емитованог кроз ваздух при минималној брзини	Astu Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas uasta
SPemin	63	dbA	Равен акустичног шула у повтјри за шакало А при макс. ширини	Garsinio slėgio lygis oro esant maksimaliam greičiui	I-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A-II-veloċità maxima	Levegőben mért A hangnyomás szint maximum fordulatszám	Emisse průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emissi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisja zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Raven emisije hrupe A izračunane u zraku pri najveći hitrostjo	Ektropotlija strobilnogu hrupe A-Agriklihi ses Gucis Emissyoni	Акустична звукова моћност при изхарању а акустичног шула при максималној брзини	Пондерисана снага звука емитованог кроз ваздух при максималној брзини	Astu Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas uasta
SPEmax	66	dbA	Равен акустичног шула у повтјри за шакало А при макс. ширини	Garsinio slėgio lygis oro esant didžiausiai šilumai	I-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A-II-veloċità maxima	Levegőben mért A hangnyomás szint maximum	Emisse průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emissi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisja dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisja zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Raven emisije hrupe A izračunane u zraku pri najveći hitrostjo	Ektropotlija strobilnogu hrupe A-Agriklihi ses Gucis Emissyoni	Акустична звукова моћност при изхарању а акустичног шула при максималној брзини	Пондерисана снага звука емитованог кроз ваздух при појачаној брзини	Astu Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an dianluas no an luas treisithe
SPEboost	66	dbA	Равен акустичног шула у повтјри за шакало А при макс. ширини	Garsinio slėgio lygis oro esant didžiausiai šilumai	I-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A-II-veloċità maxima	Levegőben mért A hangnyomás szint maximum	Emisse průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emissi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisja dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisja zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Raven emisije hrupe A izračunane u zraku pri najveći hitrostjo	Ektropotlija strobilnogu hrupe A-Agriklihi ses Gucis Emissyoni	Акустична звукова моћност при изхарању а акустичног шула при максималној брзини	Пондерисана снага звука емитованог кроз ваздух при појачаној брзини	Astu Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an dianluas no an luas treisithe
PO	0,49	Watt	Енергоспоживање у режиму вибрирања	Enerġies suvartojimas režimu vibruojimo	Il-kkonn tal-enerġija fil-modalità Mifti	Aramfogyasztás elő (ki) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba proudu při režimu off	Consum de curent în modul oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopljenosti	Katavonakali rikotatlija ta' Katavonak			